



31 مايو/أيار 2016

الرقم: NCP GB7 – 008- FRs EC

إشعار

مشاورة إلكترونية بشأن حقوق المزارعين

حضرة السيد/ السيدة
تحية طيبة وبعد،

يسرّ أمانة المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة أن تعلن عن افتتاح المشاورة الإلكترونية بشأن تنفيذ المادة 9 – حقوق المزارعين. اعتمد الجهاز الرئاسي في دورته السادسة، القرار 2015/5 تنفيذ المادة 9، حقوق المزارعين. وطلب الجهاز الرئاسي "من الأمانة استدراج الأطراف المتعاقدة والمنظمات ذات الصلة الى تولى زمام المبادرة لجمع المعلومات على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية من أجل تبادل الآراء والتجارب وأفضل الممارسات بشأن تنفيذ حقوق المزارعين على نحو ما هو منصوص عليه في المادة 9 من المعاهدة الدولية". وشجع الجهاز الرئاسي الأمانة على إجراء أعمال توعية نشطة بشأن مدى حقوق المزارعين على نحو ما هو مبين في المادة 9 من المعاهدة لصالح أصحاب المصلحة المعنيين كتدبير ضروري آخر للنهوض بتنفيذ هذه الحقوق.

وبناء على طلب الجهاز الرئاسي، لمتابعة تنفيذ القرار 2015/5، أعدت الأمانة مسح إلكتروني يهدف إلى جمع آراء وتصورات وخيارات ونهج واستراتيجيات محتملة لتنفيذ حقوق المزارعين. ويهدف المسح أيضاً إلى جمع مدخلات من أجل إعداد دراسة عن الدروس المستخلصة. وسيتم تقديم نتائج المسح الإلكتروني خلال انعقاد المشاورة العالمية بشأن حقوق المزارعين في سبتمبر/أيلول 2016، والتي تستضيفها وتنظمها كل من حكومة اندونيسيا والنرويج. تعبئة المسح المتوافر باللغات الإنجليزية والفرنسية والاسبانية ستستغرق حوالي 30 دقيقة، وسيكون متاحاً على الإنترنت لغاية يوم 30 يونيو/حزيران 2016.

.../...

الإجليزية: https://www.surveymonkey.com/r/global_survey_FR_en

الفرنسية: https://es.surveymonkey.com/r/global_survey_FR_fr

الإسبانية: https://es.surveymonkey.com/r/global_survey_FR_es

إنني أقدر وأشجع للغاية مشاركتكم ومساهمتمكم. ولا تترددوا عن توزيع صلة هذا الاستبيان على الأفراد المعنيين المحتملين في شبكتكم.

شكراً مقدماً على مشاركتكم ودعمكم المتواصل لعمل المعاهدة الدولية.
و تفضلوا حضرة السيد/ السيدة بقبول أسمى عبارات التقدير.

شكيل بهاتي

شكيل بهاتي
أمين الجهاز الرئاسي
المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة